



EN: Waterproof power supply DE: Wasserdichtes Netzteil FR: Alimentation étanche ES: Fuente de alimentación impermeable IT: Alimentatore impermeabile DK: Vandtæt strømforsyning NL: Waterdichte voeding SE: Vattentätt strömförsörjning FI: Vesitiivisy virtalähde NO: Vanntett strømforsyning CZ: Vodotěsný napájecí zdroj SK: Vodotesný napájací zdroj HU: Vízálló tápegység RD: Alimentare impermeabilă GR: Αβιδόροτο προφοτικό MK: Водонепроер напојувач SK: Vodoodporní napájalník HR: Vodootporni napajanje BG: Водостойчиво захранване RU: Водонепроницаемый блок питания UA: Водонепроникний блок живлення LT: Vandeniui atsparus maitinimo šaltinis LV: Ūdensizturīgs barošanas avots EE: Veekindel toiteallikas



EN: Waterproof power supply DE: Wasserdichtes Netzteil FR: Alimentation étanche ES: Fuente de alimentación impermeable IT: Alimentatore impermeabile DK: Vandtæt strømforsyning NL: Waterdichte voeding SE: Vattentätt strömförsörjning FI: Vesitiivisy virtalähde NO: Vanntett strømforsyning CZ: Vodotěsný napájecí zdroj SK: Vodotesný napájací zdroj HU: Vízálló tápegység RD: Alimentare impermeabilă GR: Αβιδόροτο προφοτικό MK: Водонепроер напојувач SK: Vodoodporní napájalník HR: Vodootporni napajanje BG: Водостойчиво захранване RU: Водонепроницаемый блок питания UA: Водонепроникний блок живлення LT: Vandeniui atsparus maitinimo šaltinis LV: Ūdensizturīgs barošanas avots EE: Veekindel toiteallikas



## GR ΠΡΟΒΛΕΨΗ

1. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από την έναρξη εργασίας εγκατάστασης ή συντήρησης.

2. Εξοικονομήστε ελεύθερο χώρο από την τροφολογία και τον ποταμό, απομακρύνετε αντικείμενα πάνω του. Οι παύες βερμύλης θα πρέπει να βρίσκονται τουλάχιστον 15cm μακριά από τον τροφολογία.

3. Σε υφιστάμενη, αφήστε 5-10% απόθεμα ισχύος και εξασφαλίστε κατάλληλο εξαερισμό.

4. Καλώδια εκφόρτισης: μπλε (υπόγειο) και κόκκι (φάση), - καλώδια εφόρτισης: κόκκινο (+) και μαύρο (-). Η αντίστροφη σύνδεση θα κάνει τον τροφολογία να θα αναστρέψει την ενέργεια.

5. Το αναποσώσιμο ρεύμα του κύριου/επιπλέον καλωδίου πρέπει να είναι ίσο ή μεγαλύτερο από το αναποσώσιμο ρεύμα της συσκευής.

Η ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΔΕΙΛΝΕΙΤΙ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΖΗΜΕΣ Ή ΖΗΜΕΣ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΛΑΘΑΣΜΕΝΗ ΕΚΤΑΓΑΤΗΝ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ.

α) Συνδέστε το κύριο (πρώτο ή πρώτο-πρώτο) με το καλώδιο εφόρτισης του τροφολογία LED, εκτός αν η συσκευή είναι ομαλώς τρέχει και δεν απαιτεί γέφυρα. β) Συνδέστε το καλώδιο φάσης (μαύρο ή κόκκι) με το καλώδιο φάσης του τροφολογία LED. γ) Συνδέστε το υπόθετο καλώδιο (λευκό ή μπλε) με το υπόθετο καλώδιο του τροφολογία καλωδίου.

δ) Συνδέστε το καλώδιο εφόρτισης με τον τροφολογία: κόκκινο (+) και μαύρο (-) για τάση 12V DC.

Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της τροφολογίας, απαιτείται τακτική συντήρηση. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφολογία και τον ποταμό. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί και αποφεύγετε διαβρωτικά καθαριστικά και πλύσεις: νερό. Διαφορετικά, η ηλεκτρική ροή αέρα, καθώς η συσκευή μπορεί να βερμύλεται. Σε περίπτωση ενεργοποίησης της προστασίας, αποσυνδέστε την τροφολογία και περμάνετε μερικά λεπτά πριν την ενεργοποίησή της. Η μη τήρηση των οδηγιών θα έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια ισχύος και μπορεί να προκαλέσει σοβαρές ζημιές.

## HR ΠΡΟΒΛΕΨΗ

1. Isključite napajanje prije nego započnete s montažom ili održavanjem.

2. Osigurajte ventilaciju oko napajanja i ne stavljajte predmete na njega. Izvori topline moraju biti najmanje 15 cm udaljeni od napajanja.

3. Za valovita opterećenja ostavite 5-10% rezervne snage i osigurajte odgovarajuću ventilaciju.

4. Iznajni kabljevi: plavi (neutralni) i smeđi (faza), (+) izlazni kabljevi: crveni (+) i crni (-). Pogrešna priključak uništiti će napajanje i poštiti jamstva.

5. Nazivna struja glavnog/dodatnog kabla mora biti jednaka ili veća od nazivnog strujnog opterećenja/odlaga.

JAUSTO NE POKRIVA MEHANIČKI OŠTEĐENJA Ili OŠTEĐENJA NASTALA USLIJED NEPRAVILNE MONTAŽE Ili KORIŠTENJA.

- a) Spojite uzemljeni kabl (zeleni ili zeleno-žuti) na uzemljeni kabl LED napajanja, osim ako uzemlj nije označen kao klasa II ne za zahtjevan uzemljenje.
- b) Spojite fazni kabl (crni ili smeđi) na fazni kabl LED napajanja.
- c) Spojite neutralni kabl (bijeli ili bijel) na plavi kabl na neutralni kabl napajanja.
- d) Spojite izlazne kablone na priključke napajanja (+) i crni (-) za 12V DC napon.

Kako bi se osigurala ispravna funkcija napajanja, potrebno je redovito održavanje. Prije čišćenja, isključite uređaj iz napajanja. Koristite mekano, vlažno krpa i izbjegavajte korištenje sredstava za čišćenje i mlažne vode. Disipirajte slobodnu toplinu zraka, jer se uređaj može zagrijavati. U slučaju aktivacije zaštite, isključite napajanje i pričekajte nekoliko minuta prije ponovnog uključivanja. Nepoštovanje uputa dovodi do gubitka garancije i može uzrokovati ozbiljne oštećenja.

## UA УВАГА

- Виключіть живлення перед початком монтажних або сервісних робіт.
- Забезпечте вентиляцію навколо блоку живлення і не ставте на нього предмети. Діагностика тепла повинні знаходитися на відстані не менше 15 см від блоку живлення.
- При величій коливаючійся навантаженні залиште потужність 5-10% від номінальної потужності адекватної вентиляції.
- Вихідні дроти: сині (нуль) і коричневі (фаза), (+) вихідні дроти: червоний (+) і чорний (-). Неправильне підключення призведе до виходу з ладу блоку живлення та нулює гарантію.
- Номинальний струм основної/додавочної дроту повинен бути рівним або більшим за номінальний струм пристрою.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОКРИВАЄ МЕХАНІЧНІ УЩОБДЖЕННЯ ТА УЩОБДЖЕННЯ, ВИКЛИКАНІ НЕПРАВИЛЬНОЮ ІНСТАЛЮАЦІЄЮ І ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ.

- Підключіть заземлюючий провід (зелений або зелено-жовтий) до заземлюючого проводу блоку живлення LED, якщо пристрій не маркиований як клас II не потребує заземлення.
- Підключіть фазний провід (чорний або коричневий) до фазного проводу блоку живлення LED.
- Підключіть нейтральний провід (білий або синій) до нейтрального проводу блоку живлення LED.
- Підключіть вихідні дроти до блоку живлення: червоний (+) і чорний (-) для напруги 12V DC.

Щоб забезпечити правильну роботу блоку живлення, необхідно регулярне обслуговування. Перед чисткою відключіть пристрій від електромережі. Використовуйте тільки м'яку ганьку (чисту) та уникайте корозійних миючих засобів і водних розчинів. Забезпечте вільний потік повітря, оскільки пристрій може нагріватися. У разі активації запобіжної функції живлення та зачіпки/або вихідні дроти повинні бути відключені. Непослухання інструкцій призведе до втрати гарантії і може викликати серйозні небезпечки.

## MK ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Исключите по подключению перед запуском ее установки или обслуживания.
- Обеспечьте вентиляцию вокруг источника и не устанавливайте предметы на него. Источники на теплота должна быть удалены 15 см от источника от подключения.
- При поном колеблющейся оставьте 5-10% резерва на мощность и обеспечьте соответствующую вентиляцию.
- Исходные кабели: синий (нейтральный) и коричневый (фаза), (+) выходные кабели: красный (+) и черный (-). Ошибочное подключение не только уничтожит устройство и не имеет гарантии.
- Номинальный ток основной/дополнительной кабели должна быть одинаков или больше от номинального тока устройства.

ГАРАНТИЯ НЕ ПОКРИВАЕТ МЕХАНИЧЕСКИЕ ШЕТИ ИЛИ ШЕТИ НАСТАНУТИ ОД НЕПРАВИЛНА ИНСТАЛАЦИЈА ИЛИ КОРИСТЕЊЕ.

- Поврзете го кабелот за заземлување (зелен или зелено-жолт) со кабелот за заземлување од LED напалувањето, освен ако уредот не е означен како класа II и не бара заземлување.
- Поврзете го фазниот кабел (црн или кафеа) со фазниот кабел од LED напалувањето.
- Поврзете го неутралниот кабел (бел или син) со неутралниот кабел од LED напалувањето.
- Поврзете ги излезните кабли со напалувањето: црвен (+) и црн (-) за напон од 12V DC.

За да се осигура правилното функционирање на напалувањето, потребно е редовно одржување. Пред чистење, исклучете ја уредот од електромережата. Користете мена, влажна крпа и избегнувајте корозивни чистотни и водени млазови. Обезбедете слободен проток на воздух, бидејќи уредот може да се загрее. Ако заштитата се активира, исклучете ја напалувањето и почекајте неколку минути пред повторно вклучување. Непослушаноста на инструкциите ќе резултира со губење на гаранцијата и може да предизвика сериозни опасности.

## BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Изключете захранването преди да започнете работа по инсталация или поддръжка.
- Осигурете вентилация около захранването и не поставяйте предмети върху него. Температурите източника трябва да са на разстояние най-малко 15 см от захранването.
- При високим натоварвания оставяйте резерва от 5-10% от мощността и осигурете адекватна вентилация.
- Входни проводници: син (неутрален) и кафяв (фаза), (+) изходни проводници: червен (+) и черен (-). Неправилно свързване ще повреди захранването и ще анулират гаранцията.
- Номиналният ток на основния/допълнителния проводник трябва да бъде равен или по-висок от номинален ток на устройството.

ГАРАНТИЯТА НЕ ПОКРИВА МЕХАНИЧЕСКИ ШЕТИ ИЛИ ШЕТИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ НА НЕДОСТАТЪЧНА ИНСТАЛАЦИЯ И УПОТРЕБА.

- a) Свържете заземляващия проводник (зелен или зелено-жълт) към заземляващия проводник от LED захранването, освен ако устройството не е означено като клас II и не изисква заземление.
- b) Свържете фазовия проводник (черен или кафяв) към фазовия проводник от LED захранването.
- c) Свържете неутралния проводник (бел или син) към неутралния проводник от LED захранването.
- d) Свържете излезните проводници към захранването: червен (+) и черен (-) за 12V DC напрежение.

За да се осигури правилната работа на захранването, е необходимо редовно обслужване. Преди почистване, изключете устройството от захранването. Използвайте мека, влажна кърпа и избягвайте корозивни почистващи препарати и водни струи. Осигурете свободен въздушен поток, тъй като устройството може да се нагрява. В случай на активация на защитата, изключете захранването и изчакайте няколко минути преди да го включите отново. Неспазването на инструкциите води до загуба на гаранция и може да доведе до сериозни опасности.

## LT ĮSPĖJIMAS

- Prieš pradant montavimą ar priežiūros darbus, atjunkite maitinimą.
- Užtikrinkite ventilaciją aplink maitinimo šaltinį ir nedėkite ant jo daiktų. Šiluminis šaltinis turi būti ne mažiau kaip 15 cm atstumu nuo maitinimo šaltinio.
- Didėjus apkrovoms palikite 5-10% energijos rezervą ir užtikrinkite tinkamą ventiliaciją.
- Įėjimo laidai: zils (neitrals) ir rudas (fazinis), (+) išėjimo laidai: raudonas (+) ir juodas (-). Netiesioginis prijungimas sugadins maitinimo šaltinį ir panaikins garantiją.
- Pagrindinio/priedinio laido vardinis srovės stiprumas turi būti lygus arba didesnis už įrenginio vardinį srovės stiprumą.

GAUNANTI NEPARKIVA MECHANINI PAŽALINIMAI ARBA PAŽALINIMAI, ATSPAUDUSIUS DĖL NETINKAMOS INSTALACIJOS IR NAUDOJIMO.

- Prijunkite žemės laidą (žalias arba žalias su geltonu) prie LED maitinimo šaltinio žemės laido, nebent įrenginys pažymėtas kaip II klasės ir nereikalauja žemės.
- Prijunkite fazinį laidą (juodas arba rudas) prie LED maitinimo šaltinio fazinio laido.
- Prijunkite neutralaus laidą (baltas arba mėlynas) prie LED maitinimo šaltinio neutralaus laido.
- Prijunkite išėjimo laidus prie maitinimo šaltinio raudonos (+) ir juodos (-) 12V DC įtampos.

Norint užtikrinti teisingą maitinimo šaltinio veikimą, būtina reguliariai atlikti priežiūrą. Prieš vykdymą atjunkite įrenginį nuo maitinimo. Naudokite minkštą, drėgną šluostę ir venkite korozinių valiklių bei vandens srovų. Užtikrinkite laisvą oro srautą, nes įrenginys gali įkaisti. Jei spausda aktyvuojama, atjunkite maitinimą ir palaukite kelias minutes prieš vėl įjungdami. Nepaisymas su instrukcijomis susiję garantijos prašymai ir gali sukelti rimtus pavojus.

## SI OPROBLA

- Pred začetkom montaže ali vzdrževanja izklopite napajanje.
- Zagotovite prezračevanje okoli napajalnika in nani ne polagajte predmete, Viri toplote naj bodo vsaj 15 cm oddaljeni od napajalnika.
- Pri velikih obremenitvah pustite 5-10% rezerve moči in zagotovite ustrezno prezračevanje.
- Vhodni kablji: sin (nevtralen) in rjav (faza), (+) izhodni kablji: rdeč (+) in črn (-). Napašna priključitev bo uničila napajanje in izločeni jamstva.
- Nazivni tok glavnega/dodatnega kabla mora biti enak ali večji od nazivnega toka naprave.

GAJANJA NE POKRIVA MEHANSKI POŠKODBA ALI POŠKODBA, NASTANILI ZARADI NARAVNE MONTAŽE IN UPORABE.

- Povežite ozemljitveni kabl (zelen ali zeleno-rumen) z ozemljitvenim kablom napajalnika LED, razen če je naprava označena kot razred II in ne zahteva ozemlitve.
- Povežite fazni kabl (rni ali rjav) z faznim kablom napajalnika LED.
- Povežite nevtralni kabl (bel ali moder) z nevtralnim kablom napajalnika LED.
- Povežite izhodne kabla na napajalnik: rdeč (+) in črn (-) za napetost 12V DC.

Ča zagotovite pravilnega delovanja napajalnika je potrebno redno vzdrževanje. Pred čiščenjem odklopite napravo od napajanja. Uporabite mehka, vlažno krpo in se izogibajte korozivnim čistilnim sredstvom ter curkom vode. Zagotovite prosti pretok zraka, saj se naprava lahko segreje. V primeru aktivacije zaščitne odločitve napajanje in počkajte nekaj minut, preden iznova vklopite. Neupoštevanje navodil bo povzročilo izgubo garancije in lahko povzroči resne nevarnosti.

## EE HÄLÄTYS

- Enne palautusta vii hoidosta katkeasta toide.
- Täpärge toiteallika ümber ventilatsioon ja ärge astage seilete esemeid. Soojusallikad peavad olema vähemalt 15 cm kaugusel toiteallikast.
- Suurte koormuste korral jätke 5-10% võimsuse reservi ja täpärge piisav ventilatsioon.
- Siselaaduvad kablid: sinine (neutraalne) ja pruun (faza), (+) väljulaaduvad kablid: punane (+) ja must (-). Vale ühendamine põhlet toiteallika ja tühistab garanti.
- Peamise/välislaadise kaabli nimivool peab olema võrdne või suuremad seadme nimivoolust.

GAJANJA EI KATA MEHAANILISE KAHJUDE VAI KAHJUDE, MIS ON TULENUD VALEST INSTALLIMISEST JA KASUTAMISEST.

- Ühendage maaduskaabel (roheline või roheline-ollane) LED toiteallika maaduskaabliga, kui seade ei ole märgitud kui II klassi ja ei vaja maadust.
- Ühendage faasi kaabel (must või pruun) LED toiteallika faasi kaabliga.
- Ühendage neutraalne kaabel (valge või sinine) LED toiteallika neutraalse kaabliga.
- Ühendage väljulaad kaabel toiteallikaga: punane (+) ja must (-) 12V DC pingele.

Et tagada toiteallika korrektn töö, on vajalik regulaarne hooldus. Enne puhastamist eemaldage seade toiteallikast. Kasutage pehme lapki ja vältige korrosiivseid puhastusvahendeid ja veepuudseid kasutamisid. Tagada õhuvahv ringlust, kuna seade võib kuumeneda, kui koitae aktiivne, eemaldage teie ja oodake paar minut, enne kui lülitae selle uuesti sisse. Jätkate etarimise võib põhjustada garanti kaotamise ja teiste ohtude tekkest.

Enne seadme ümberpaigutamist või hooldamist, peate seadme eelnevalt välja lülitama. Puhastamiseks kasutage pehme, niisket lapki ja vältige korrosiivseid puhastusvahendeid ja veepuudseid kasutamisid. Tagada õhuvahv ringlust, kuna seade võib kuumeneda, kui koitae aktiivne, eemaldage teie ja oodake paar minut, enne kui lülitae selle uuesti sisse. Jätkate etarimise võib põhjustada garanti kaotamise ja teiste ohtude tekkest.

## LV BRĪDĪJUMS

- Pirms uzstādīšanas darbu uzsākšanas atslēdziet barošanu.
- Nodrošmīte ventilāciju apār barošanas avotu un nelieciet uz tā priekšmetus. Šiltuma avotiem jābūt vismaz 15 cm attālumā no barošanas avota.
- Lielās slodzes gadījumā atstājiet 5-10% jaudas rezervi un nodrošmīte atbilstošu ventilāciju.
- Ievades vadi: zils (neitrāls) un brūns (fāze), (+) izejas vadi: sarkans (+) un melns (-). Nepareiza pieslēgšana iznīcinās barošanas avotu un atceļ garantiju.
- Gabalnā/priekmā laida vārdsnais strāvas stiprums ir vienāds vai lielāks par ierīces nomātnais strāvas stiprumu.

GAJANJA NEPARKIVA MEHANIŠKUS PAŽALINĀJUMUS VAI PAŽALINĀJUMUS, KAS RADĪSIES NEPAREIZOT UZSTĀDĀNU UN IZMANTOŠANU.

- Pievienojiet zemes vadu (zāli vai zāļ-dzeltenā) pie LED barošanas avota zemes vada, ja ierīce nav marķēta kā II klase un neprasa zemes pieslēgumu.
- Pievienojiet fāzes vadu (melns vai brūns) pie LED barošanas avota fāzes vada.
- Pievienojiet neitrālā vado (balts vai zils) pie LED barošanas avota neitrālā vada.
- Pievienojiet izejas vadus pie barošanas avota sarkans (+) un melns (-) 12V DC spriegumam.

Lai nodrošinātu pareizu barošanas avota darbību, regulāri apkopiet ir nepieciešams. Pirms tīršanas atvienojiet ierīci no barošanas avota. Izmantojiet mīkstu, mitru drānu un izvairieties no korzēvīm tīršanas līdzekļiem un ūdens strūkām. Nodrošināt brīvu gaisa plūsmu, jo ierīce var sakarsēt. Ja aizsardzība tiek aktivizēta, atvienojiet strāvu un pagaidiet dažas minūtes pirms atkārtot ieslēdzēt. Neapmierinātība ar instrukcijām ievērošanu izraisīs garantijas prasījumus un var radīt nopietnus riskus.

[P] Symbol označuje selektívne zbieranie sprgzu elektrického i elektronického, cýly tege produktu nie wolno traktovať jak iných odpadů domových. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadani związanych z zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzcie występuje składniki niebezpieczne, które mogą szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[P] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of risks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de los riesgos relacionados con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[PT] O símbolo angve selektiv insamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres af et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af apparer relateret til insamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven aan een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SV] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsaffall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för användt elektrisk och elektronisk produkt. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av användt elektrisk och elektronisk produkt är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkökalteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteen tavoin. Se tulee viettä asianmukaisesti keräyspaikalle sähkökalteille ja elektronikalteille. Käytettyjen sähkökalteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[RO] Simbolul angve selectiv insamling al electrick og elektronick udstyr, nse som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsaffald. Det skal leveres til et agnet insamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering av apparer knyttet til insamling av brukt elektrisk og elektronisk udstyr er spesielt viktig, når udstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers sundhet.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrické a elektronické zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrické a elektronické zařízení. Správné provedení úkolu související se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvláště důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrických a elektronických zariadení, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iné domáce odpady. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úkolu súvisiaceho so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je zvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektronikus és elektronikai berendezések szelktív gyűjtését jelöli, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektronikus és elektronikai berendezések számra. A használt elektronikus és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[BG] Симболът индицира селективна събирането на електрически и електронически уреди, което означава, че този продукт не трябва да се третира като друг тип домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на използваните електрически и електронически уреди. Коректното изпълнение на задачите свързани с събирането на използваните електрически и електронически уреди е особено важно, когато уредите съдържат опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[MK] Simbol označuje selektivno zbiranje oporabljene elektrické i elektronické opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjstve odpadke. Odlagati ga je treba na ustrezno žirno mesto za odpadno električno i elektroniko opremo. Pravilno ravnanje z odpadki, povezanimi z zbiranjem oporabljene elektrické i elektronické opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebno negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[HR] Simbol označuje selektivno prikupljanje elektrické i elektronické opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadržanim povezanim sa prikupljanjem iskorišćene elektrické i elektronické opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životno sredine i zdravlje ljudi.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje oporabljene elektrické i elektronické opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjstve odpadke. Odlagati ga je treba na ustrezno žirno mesto za odpadno električno i elektroniko opremo. Pravilno ravnanje z odpadki, povezanimi z zbiranjem oporabljene elektrické i elektronické opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebno negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[LT] Simbolis nrodoia us elektrické i elektronické iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šis produkts nedrīkst apstrādāts kā cits sadzīves atkritums. To vajadzētu nodot atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzvaldīšana, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtās satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[LV] Simbols nrodoia us elektrické i elektronické iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šis produkts nedrīkst apstrādāts kā cits sadzīves atkritums. To vajadzētu nodot atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzvaldīšana, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtās satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektrilise ja elektronilise seadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda tootet ei tohiks käsitleda nagu teisi olemäätmist. See tuleks viia vastavasse kasutustele punkti, kus elektrilise ja elektronilise seadmete kogumispunkti. Kasutustele edastatud ja elektrilise ja elektronilise seadmete kogumispunkti seadmed tuleks hoida eraldi, millet on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

\*Aktualna instrukcija znajduje się na naszej stronie [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)

\*The most recent manual can be found at [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)

\*Aktualna instrukcija znajduje się na naszej stronie [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)

\*The most recent manual can be found at [www.ecolight.pl](http://www.ecolight.pl)